

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



ВІРИТИ ЗНАЧИТЬ БАЧИТИ Св. Матвій, у сьогоднішній Євангелії, ось так передає нам слова Господа Ісуса: «Око то світильник для тіла. Тож як око твоє буде здорове, то й усе тіло твоє буде світле. А коли б твоє око лихе було, то й усе тіло твоє буде темне. Отож, коли світло, що в тобі, є темрява, то яка ж то велика та темрява!» (6:22-23). www.uoss.ca

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

ТАЇНСТВО СПОВІДІ. Чин сповіді звершується в кожную неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнства ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.

СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ: Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатой духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю. Мт. 8:5-13.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am.

Confession: 9:00 to 9:50 am.

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am.




3-тя неділя по П'ятидесятниці. Голос 2. Апостольський піст

3rd Sunday after Pentecost. Tone 2. Apostles Fast

Sunday, June 21, 2015


TODAY'S ANNOUNCEMENTS


GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members and Visitors.

 **TODAY** our regular schedule of services. During the Divine Liturgy we pray and ask God's blessing and healing love upon the sick and those who are unwell in mind and body. We pray for the departed, especially Olga, Nikolay, Maria and Anna (relatives of member Iya Kotlyar) that they may find peace in God's presence.

PANAKHYDA will be served today in memory of Vitaliy Kotlyar to commemorate 14 year since his passing. *O Lord, give rest to the soul of your departed servant † Vitaliy, in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow. Memory Eternal!*

BELIEVING IS SEEING: St. Matthew, in today's Gospel, gives us Jesus' words thus: "The lamp of the body is the eye. If therefore your eye is good, your whole body will be full of light. But if your eye is bad, your whole body will be full of darkness. If therefore the light that is in you is darkness, how great is that darkness!" (6:22-23).

 **QUARTERLY GENERAL MEETING** of the Parish membership will take place on Sunday, June 28, 2015 after the Fellowship hour in the Auditorium. On our agenda will be a power point presentation of resolutions from Parishes across Canada for consideration at Sobor 2015, approval of new members and reports of the Board of Directors. These are always important meetings. Please plan to attend.

 **BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239-6252. His office hours: Wednesdays and Thursday 10:00 am to 2:00 pm.

APOSTLES' FAST BEGAN JUNE 8: Remember that the Fast will last until July 11th. Please act accordingly and as the Church instructs us to govern ourselves.

REMEMBER OUR SHUT-INS! Olga Hawryshok, Emily Kuzik, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose Kowalow, Anne Pasochnik, Anthony Bugera, and Mary Predenchuk. A visit or phone call is always appreciated.



THE EUCHARIST: Holy Communion is referred to as the Sacrament of sacraments. It is the one sacrament that transcends all other sacraments. Participating in the Eucharist is nothing less than taking Jesus Christ into himself; it is receiving the Lord into our lives.



FOR OUR ELDERLY MEMBERS AND DISABLED who find it difficult to climb the stairs to the Church, we will be live-streaming the Divine Liturgy to the church auditorium. Display screen and chairs will be set up each Sunday.



AN INVITATION TO JOIN OUR CHURCH CHOIR: All those who have an interest in singing are invited to join our Cathedral Choir. We will be deeply grateful for your participation.

SUMMERTIME: With summertime here, everyone needs time to rest and rejuvenate. However, wherever you go - remember to give thanks to the Lord for His blessings. Plan to attend an Orthodox Church. If there are none - go to a Church of your choice. Remember, as well, to support your local Church in order to ensure that its doors will always be open.

MEMBERSHIP: We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY